

**INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIALIZACIÓN AGRICOLA**

**INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜISTICA**

**SEGUNDO CUATRIMESTRE 2021**

Guatemala, agosto del 2021.

**Unidad de Información Pública**

Tabla de contenido

[Introducción 3](#_Toc82679373)

[Funciones principales 4](#_Toc82679374)

[Información en idiomas Mayas 5](#_Toc82679375)

[Ley de Acceso a la Información Pública en idiomas mayas 5](#_Toc82679376)

[Capacidad de almacenamiento 5](#_Toc82679377)

[Despacho de producto alimentario en el segundo cuatrimestre 6](#_Toc82679378)

[Notas 14](#_Toc82679379)

# Introducción

El objetivo del presente informe es hacer notar a los ciudadanos interesados la importancia del papel que juega el INDECA en la cadena de la seguridad alimentaria como entidad especializada en el almacenaje, resguardo, conservación y despacho de alimentos para los programas que el gobierno crea con el objetivo de apoyar a la población con amenaza de inseguridad alimentaria.

INDECA es una institución pública, descentralizada autónoma, con personalidad jurídica, patrimonio propio y plena capacidad para adquirir derechos y contraer obligaciones.

Su Visión es contribuir al cumplimiento de las políticas de seguridad alimentaria y nutricional del Gobierno de Guatemala con el propósito de combatir el hambre y disminuir los índices de desnutrición que presentan las comunidades más vulnerables del país.

Su Misión es viabilizar el proceso de internación, almacenamiento, resguardo y despacho de alimentos del Gobierno de Guatemala, destinados a cumplir las políticas de seguridad alimentaria, en forma oportuna y eficaz.

## Funciones principales

Dentro de las principales funciones que tiene el Instituto Nacional de Comercialización Agrícola, están las siguientes:

* Internar al territorio guatemalteco los alimentos suministrados al Gobierno de Guatemala por el Programa Mundial de Alimentos – - PMA. -los que son recibidos en los puertos marítimos y fronteras terrestres, trasladándolos posteriormente a las bodegas que el INDECA tiene destinadas para su almacenamiento, conservación y posterior despacho, de acuerdo a la programación de los proyectos de las entidades ejecutoras de los proyectos de asistencia alimentaria.
* Recepción de los alimentos que el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación – MAGA - y el Programa Mundial de Alimentos – PMA - compran localmente, verificando que los mismos cumplan con los parámetros adecuados de calidad física establecidos.
* Almacenar los alimentos en bodegas y/o silos de acuerdo a las normas establecidas para mantenerlos en buen estado, ejecutando un adecuado monitoreo y control de plagas.
* Atender los despachos de alimentos conforme a las programaciones que tiene el Viceministerio de Seguridad Alimentaria – VISAN/MAG -, Secretaría de Obras Sociales de la Esposa del Presidente de la República –SOSEP - , el Ministerio de Desarrollo Social - MIDES - y Programa Mundial de Alimentos – PMA -, en coordinación con las entidades que realizan la distribución.

## Información en idiomas Mayas

Con el objetivo de dar a conocer a más población el que hacer del Instituto, dentro de la página web institucional en las secciones:

* Mensaje de la Gerencia
* Base legal, Visión y Misión
* Objetivos y funciones
* Participación del INDECA en la seguridad alimentaria

Se incluyó información en los idiomas mayas Kaqchikel, K´iche´, Mam y Q´eqchi´.

## Ley de Acceso a la Información Pública en idiomas mayas

En el numeral 28 “Informe de pertenencia sociolingüística” se incorporaron versiones de la Ley de Acceso a la Información Pública en los idiomas mayas siguientes: Kaqchikel, K´iche´, Mam y Q´eqchi´.

## Capacidad de almacenamiento

El instituto cuenta con una capacidad de almacenamiento en bodegas de 15,169 Tm, que está distribuida en siete bodegas de la forma siguiente: Fraijanes 3,856 Tm; Chimaltenango, 1,950 Tm; Quetzaltenango 2,177 Tm; Los Amates, 1,724 Tm; Retalhuleu 1,996 Tm; Tactic 2,876 Tm e Ipala 590 Tm.

## Despacho de producto alimentario en el segundo cuatrimestre

Los alimentos que se despachan en las distintas bodegas llegan a comunidades con población indígena, que son atendidos por los distintos programas de asistencia alimentaria que el gobierno tiene en marcha.

A continuación se presenta un cuadro con el resumen de los alimentos despachados en las bodegas del INDECA durante el segundo cuatrimestre del presente año.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -INDECA-** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Despacho de Producto Alimentario por institución** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Del 1 de mayo al 31 de agosto de 2021** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **(En toneladas métricas)** | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |
| **INSTITUCIÓN** | **DEPARTAMENTO** | **MUNICIPIO** | **Idioma Maya predominante** | **PRODUCTO** | | | | | | | | | | | **TOTAL GENERAL** | |
| **ACEITE** | **ARROZ** | **AZUCAR** | **FRIJOL** | **HARINA DE MAIZ NIXTAMALIZADA** | **HOJUELAS DE AVENA** | **MAÍZ** | **MEZCLA DE HARINA DE MAIZ Y SOYA** | **PASTA** | **SAL** |
| **MAGA** | **Alta Verapaz** | Cahabón | Q´eqchi´ | 1.02 | 3.26 | 1.13 | 6.44 | 0.23 | 2.33 | 20.55 | 1.68 | 0.00 | 0.21 | **36.83** | |
|  | Chisec | Q´eqchi´ | 0.13 | 0.79 | 0.00 | 1.18 | 0.99 | 0.26 | 0.00 | 0.20 | 0.00 | 0.00 | **3.54** | |
|  | Cobán | Q´eqchi´ | 4.93 | 15.40 | 5.66 | 30.81 | 0.00 | 11.32 | 26.81 | 4.08 | 0.00 | 1.04 | **100.04** | |
|  | Lanquín | Q´eqchi´ | 0.02 | 0.15 | 8.25 | 0.22 | 0.18 | 16.55 | 0.00 | 5.98 | 0.00 | 1.52 | **32.86** | |
|  | Panzós | Q´eqchi´ | 3.08 | 0.93 | 0.00 | 19.72 | 1.17 | 0.31 | 0.00 | 0.23 | 0.00 | 0.62 | **26.06** | |
|  | Raxruhá | Q´eqchi´ | 0.01 | 0.06 | 0.00 | 0.10 | 0.08 | 0.02 | 0.00 | 0.02 | 0.00 | 0.00 | **0.28** | |
|  | San Cristóbal Verapaz | Pocomchi´ | 0.06 | 0.38 | 0.00 | 0.57 | 0.48 | 0.13 | 0.00 | 0.09 | 0.00 | 0.00 | **1.71** | |
|  | San Juan Chamelco | Q´eqchi´ | 0.06 | 0.36 | 0.00 | 0.54 | 0.45 | 0.12 | 0.00 | 0.09 | 0.00 | 0.00 | **1.63** | |
|  | San Pedro Carchá | Q´eqchi´ | 0.13 | 0.83 | 4.23 | 1.25 | 1.04 | 0.28 | 0.00 | 10.43 | 0.00 | 0.00 | **18.20** | |
|  | Santa Catalina la Tinta | Q´eqchi´, Pochomchi´ | 8.64 | 3.69 | 9.89 | 54.06 | 0.19 | 19.83 | 0.00 | 7.16 | 0.00 | 1.82 | **105.28** | |
|  | Santa Cruz Verapaz | Pocomchi´ | 0.06 | 0.39 | 0.00 | 0.59 | 0.49 | 0.13 | 0.00 | 0.10 | 0.00 | 0.00 | **1.75** | |
|  | Senahú | Q´eqchi´ | 6.28 | 14.12 | 7.13 | 30.33 | 0.52 | 14.40 | 17.87 | 6.30 | 0.00 | 1.31 | **98.27** | |
|  | Tactic | Achi, Pocomchi´ | 6.92 | 44.59 | 2.92 | 76.58 | 43.83 | 16.40 | 52.93 | 42.25 | 0.00 | 0.54 | **286.95** | |
|  | Tamahú | Pocomchi´ | 0.03 | 0.16 | 0.00 | 0.24 | 0.20 | 0.05 | 0.00 | 0.04 | 0.00 | 0.00 | **0.73** | |
|  | Tucurú | Q´eqchi´, Pochomchi´ | 0.01 | 0.08 | 0.00 | 0.12 | 0.10 | 0.03 | 0.00 | 0.02 | 0.00 | 0.00 | **0.37** | |
| **Total Alta Verapaz** | |  | **31.37** | **85.21** | **39.22** | **222.75** | **49.95** | **82.15** | **118.16** | **78.65** | **0.00** | **7.06** | **714.51** | |
| **Baja Verapaz** | Cubulco | Achi | 0.31 | 1.77 | 4.88 | 2.90 | 4.22 | 10.88 | 0.00 | 3.99 | 0.00 | 0.00 | **28.95** | |
|  | El Chol | Achi, Kaqchikel | 0.03 | 0.22 | 0.00 | 0.33 | 0.27 | 0.07 | 0.00 | 0.05 | 0.00 | 0.00 | **0.98** | |
|  | Granados | Achi, Kaqchikel | 0.13 | 0.82 | 0.00 | 1.22 | 1.02 | 0.27 | 0.00 | 0.20 | 0.00 | 0.00 | **3.66** | |
|  | Purulhá | Q´eqchi´, Kaqchikel | 10.26 | 2.11 | 0.00 | 2.93 | 2.44 | 23.50 | 0.00 | 8.71 | 0.00 | 0.00 | **49.94** | |
|  | Rabinal | Achi | 0.27 | 1.69 | 0.00 | 2.53 | 2.11 | 0.56 | 0.00 | 0.42 | 0.00 | 0.00 | **7.57** | |
|  | Salamá | Achi | 11.06 | 12.36 | 0.00 | 27.41 | 84.60 | 22.38 | 0.00 | 17.14 | 0.00 | 0.00 | **174.95** | |
|  | San Jerónimo | Achi | 0.17 | 1.03 | 0.00 | 1.55 | 1.29 | 0.34 | 0.00 | 0.26 | 0.00 | 0.00 | **4.64** | |
|  | San Miguel Chicaj | Achi | 0.12 | 0.76 | 0.00 | 1.14 | 0.95 | 0.25 | 0.00 | 0.19 | 0.00 | 0.00 | **3.42** | |
| **Total Baja Verapaz** | |  | **22.35** | **20.76** | **4.88** | **40.01** | **96.90** | **58.25** | **0.00** | **30.97** | **0.00** | **0.00** | **274.12** | |
| **Chimaltenango** | El Tejar | Kaqchikel | 0.36 | 2.24 | 0.00 | 3.36 | 2.80 | 0.74 | 0.00 | 0.56 | 0.00 | 0.00 | **10.06** | |
|  | Parramos | Kaqchikel | 0.34 | 2.10 | 0.00 | 3.16 | 2.63 | 0.70 | 0.00 | 0.52 | 0.00 | 0.00 | **9.45** | |
|  | Zaragoza | Kaqchikel | 0.69 | 4.30 | 0.00 | 6.45 | 5.38 | 1.42 | 0.00 | 0.53 | 0.00 | 0.00 | **18.76** | |
| **Total Chimaltenango** | |  | **1.38** | **8.65** | **0.00** | **12.97** | **10.81** | **2.86** | **0.00** | **1.60** | **0.00** | **0.00** | **38.27** | |
| **Chiquimula** | Camotán | Cho´rti´ | 0.02 | 0.14 | 0.00 | 0.20 | 0.17 | 0.05 | 0.00 | 0.03 | 0.00 | 0.00 | **0.61** | |
|  | Esquipulas |  | 0.00 | 0.01 | 0.00 | 0.01 | 0.01 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | **0.04** | |
|  | Jocotán | Cho´rti´ | 0.04 | 0.25 | 0.00 | 0.38 | 0.32 | 0.08 | 0.00 | 0.06 | 0.00 | 0.00 | **1.14** | |
|  | San Juan Ermita |  | 0.00 | 0.03 | 0.00 | 0.04 | 0.03 | 0.01 | 0.00 | 0.01 | 0.00 | 0.00 | **0.12** | |
| **Total Chiquimula** | |  | **0.07** | **0.43** | **0.00** | **0.64** | **0.53** | **0.14** | **0.00** | **0.11** | **0.00** | **0.00** | **1.91** | |
| **El Progreso** | Guastatoya |  | 1.13 | 7.09 | 0.00 | 10.64 | 8.87 | 2.35 | 0.00 | 1.76 | 0.00 | 0.00 | **31.84** | |
|  | Morazán |  | 1.36 | 8.49 | 0.00 | 12.74 | 10.61 | 2.81 | 0.00 | 2.11 | 0.00 | 0.00 | **38.11** | |
|  | San Agustín Acasaguastlán |  | 2.10 | 4.08 | 0.91 | 0.00 | 0.00 | 4.82 | 0.00 | 1.74 | 0.00 | 0.44 | **14.09** | |
| **Total El Progreso** | |  | **4.59** | **19.66** | **0.91** | **23.38** | **19.48** | **9.97** | **0.00** | **5.60** | **0.00** | **0.44** | **84.04** | |
| **Escuintla** | San José |  | 1.79 | 5.59 | 2.06 | 0.00 | 0.00 | 4.11 | 37.29 | 1.48 | 0.00 | 0.38 | **52.69** | |
| **Total Escuintla** | |  | **1.79** | **5.59** | **2.06** | **0.00** | **0.00** | **4.11** | **37.29** | **1.48** | **0.00** | **0.38** | **52.69** | |
| **Guatemala** | Fraijanes |  | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | -0.27 | 0.00 | 0.00 | **-0.27** | |
|  | Guatemala |  | 0.00 | 0.00 | 3.29 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.26 | **3.55** | |
|  | San José Pinula | Poqoman | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.27 | 0.00 | 0.00 | **0.27** | |
| **Total Guatemala** | |  | **0.00** | **0.00** | **3.29** | **0.00** | **0.00** | **0.00** | **0.00** | **0.00** | **0.00** | **0.26** | **3.55** | |
| **Huehuetenango** | Chiantla | Mam | 0.00 | 1.23 | 0.45 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.48 | 0.00 | 0.00 | **2.17** | |
|  | Colotenango | Mam | 2.13 | 13.30 | 0.00 | 19.95 | 16.62 | 4.40 | 0.00 | 3.30 | 0.00 | 0.00 | **59.70** | |
|  | Huehuetenango | Mam | 2.47 | 15.46 | 0.00 | 23.19 | 19.32 | 5.11 | 0.00 | 3.83 | 0.00 | 0.00 | **69.39** | |
|  | Malacatancito | Mam | 2.36 | 14.72 | 0.00 | 22.08 | 18.40 | 4.87 | 0.00 | 3.65 | 0.00 | 0.00 | **66.09** | |
|  | San Juan Atitán | Mam | 2.01 | 12.54 | 0.00 | 18.81 | 15.67 | 4.15 | 0.00 | 3.11 | 0.00 | 0.00 | **56.28** | |
|  | San Sebastián Huehuetenango | Mam | 2.08 | 13.03 | 0.00 | 19.54 | 16.28 | 4.31 | 0.00 | 3.23 | 0.00 | 0.00 | **58.47** | |
|  | Santiago Chimaltenango | Mam | 2.11 | 13.16 | 0.00 | 19.74 | 16.45 | 4.35 | 0.00 | 3.26 | 0.00 | 0.00 | **59.09** | |
| **Total Huehuetenango** | |  | **13.15** | **83.44** | **0.45** | **123.31** | **102.76** | **27.19** | **0.00** | **20.87** | **0.00** | **0.00** | **371.17** | |
| **Izabal** | El Estor | Garfuna, Q´eqchi´ | 5.41 | 33.83 | 0.00 | 50.74 | 42.29 | 11.19 | 0.00 | 8.39 | 0.00 | 0.00 | **151.85** | |
|  | Livingston | Garífuna, Q´eqchi´ | 0.01 | 0.06 | 0.00 | 0.10 | 0.08 | 0.02 | 0.00 | 0.02 | 0.00 | 0.00 | **0.28** | |
|  | Los Amates | Garífuna | 0.16 | 1.02 | 0.00 | 1.52 | 1.27 | 0.34 | 0.00 | 0.25 | 0.00 | 0.00 | **4.56** | |
|  | Morales | Garífuna, Q´eqchi´ | 11.39 | 71.17 | 0.00 | 106.75 | 88.96 | 23.54 | 0.00 | 17.65 | 0.00 | 0.00 | **319.45** | |
|  | Puerto Barrios | Garífuna | 0.04 | 0.25 | 0.00 | 0.38 | 0.32 | 0.08 | 0.00 | 0.06 | 0.00 | 0.00 | **1.14** | |
| **Total Izabal** | |  | **17.01** | **106.33** | **0.00** | **159.49** | **132.91** | **35.16** | **0.00** | **26.37** | **0.00** | **0.00** | **477.28** | |
| **Jalapa** | Jalapa |  | 0.90 | 5.62 | 0.00 | 8.44 | 7.03 | 1.86 | 0.00 | 1.40 | 0.00 | 0.00 | **25.25** | |
|  | Mataquescuintla |  | 0.18 | 1.14 | 0.00 | 1.71 | 1.43 | 0.38 | 0.00 | 0.28 | 0.00 | 0.00 | **5.13** | |
|  | Monjas |  | 0.07 | 0.41 | 0.00 | 0.61 | 0.51 | 0.14 | 0.00 | 0.10 | 0.00 | 0.00 | **1.83** | |
|  | San Carlos Alzatate | Poqomam | 0.07 | 0.44 | 0.00 | 0.65 | 0.54 | 0.14 | 0.00 | 0.11 | 0.00 | 0.00 | **1.95** | |
|  | San Luis Jilotepeque | Poqomam | 0.03 | 0.22 | 0.00 | 0.33 | 0.27 | 0.07 | 0.00 | 0.05 | 0.00 | 0.00 | **0.98** | |
|  | San Manuel Chaparrón |  | 0.04 | 0.24 | 0.00 | 0.37 | 0.31 | 0.08 | 0.00 | 0.06 | 0.00 | 0.00 | **1.10** | |
|  | San Pedro Pinula | Poqomam | 1.33 | 8.32 | 0.00 | 12.48 | 10.40 | 2.75 | 0.00 | 2.06 | 0.00 | 0.00 | **37.34** | |
| **Total Jalapa** | |  | **2.62** | **16.39** | **0.00** | **24.59** | **20.49** | **5.42** | **0.00** | **4.07** | **0.00** | **0.00** | **73.58** | |
| **Jutiapa** | Asunción Mita | Poqomam | 2.46 | 15.37 | 0.00 | 23.05 | 19.21 | 5.08 | 0.00 | 3.81 | 0.00 | 0.00 | **68.98** | |
|  | Pasaco |  | 6.36 | 39.74 | 0.00 | 59.61 | 49.68 | 13.14 | 0.00 | 9.86 | 0.00 | 0.00 | **178.39** | |
| **Total Jutiapa** | |  | **8.82** | **55.11** | **0.00** | **82.67** | **68.89** | **18.23** | **0.00** | **13.67** | **0.00** | **0.00** | **247.37** | |
| **Petén** | Dolores | Mopan | 0.19 | 1.19 | 0.00 | 1.78 | 1.49 | 0.39 | 0.00 | 0.29 | 0.00 | 0.00 | **5.33** | |
|  | Flores | Itzá | 0.25 | 1.57 | 0.00 | 2.35 | 1.96 | 0.52 | 0.00 | 0.39 | 0.00 | 0.00 | **7.04** | |
|  | Las Cruces |  | 0.03 | 0.19 | 0.00 | 0.29 | 0.24 | 0.06 | 0.00 | 0.05 | 0.00 | 0.00 | **0.85** | |
|  | Melchor de Mencos | Mopan | 0.18 | 1.12 | 0.00 | 1.69 | 1.41 | 0.37 | 0.00 | 0.28 | 0.00 | 0.00 | **5.05** | |
|  | Poptún | Mopan | 0.46 | 2.85 | 0.00 | 4.27 | 3.56 | 0.94 | 0.00 | 0.71 | 0.00 | 0.00 | **12.78** | |
|  | San Andrés | Itzá | 1.95 | 12.19 | 0.00 | 18.29 | 15.24 | 4.03 | 0.00 | 3.02 | 0.00 | 0.00 | **54.73** | |
|  | San Benito | Itzá | 0.18 | 1.15 | 0.00 | 1.73 | 1.44 | 0.38 | 0.00 | 0.29 | 0.00 | 0.00 | **5.17** | |
|  | San Francisco | Q´eqchi´ | 0.19 | 1.17 | 0.00 | 1.76 | 1.46 | 0.39 | 0.00 | 0.29 | 0.00 | 0.00 | **5.25** | |
|  | San José | Itzá | 0.19 | 1.17 | 0.00 | 1.76 | 1.46 | 0.39 | 0.00 | 0.29 | 0.00 | 0.00 | **5.25** | |
|  | San Luis | Q´eqchi´ | 0.05 | 0.30 | 0.00 | 0.45 | 0.37 | 0.10 | 0.00 | 0.07 | 0.00 | 0.00 | **1.34** | |
|  | Sayaxché | Q´eqchi´ | 0.19 | 1.21 | 0.00 | 1.81 | 1.51 | 0.40 | 0.00 | 0.30 | 0.00 | 0.00 | **5.42** | |
| **Total Petén** | |  | **3.86** | **24.11** | **0.00** | **36.17** | **30.14** | **7.97** | **0.00** | **5.98** | **0.00** | **0.00** | **108.23** | |
| **Quetzaltenango** | Almolonga | K´iche´ | 0.03 | 0.16 | 0.00 | 0.24 | 0.20 | 0.05 | 0.00 | 0.04 | 0.00 | 0.00 | **0.73** | |
|  | Cabricán | Mam | 2.36 | 14.74 | 0.00 | 22.11 | 18.43 | 4.87 | 0.00 | 3.66 | 0.00 | 0.00 | **66.17** | |
|  | Cajolá | Mam | 0.09 | 0.57 | 0.00 | 0.86 | 0.71 | 0.19 | 0.00 | 0.14 | 0.00 | 0.00 | **2.57** | |
|  | Cantel | K´iche´ | 0.04 | 0.27 | 0.00 | 0.41 | 0.34 | 0.09 | 0.00 | 0.07 | 0.00 | 0.00 | **1.22** | |
|  | Coatepeque | Mam | 0.70 | 4.35 | 0.00 | 6.53 | 5.44 | 1.44 | 0.00 | 1.08 | 0.00 | 0.00 | **19.55** | |
|  | Colomba | Mam | 2.19 | 3.37 | 0.00 | 1.96 | 1.63 | 4.99 | 0.00 | 1.96 | 0.00 | 0.42 | **16.53** | |
|  | Concepción Chiquirichapa | Mam | 0.11 | 0.68 | 0.00 | 1.02 | 0.85 | 0.23 | 0.00 | 0.17 | 0.00 | 0.00 | **3.05** | |
|  | El Palmar | K´iche´ | 1.75 | 10.96 | 0.00 | 16.44 | 13.70 | 13.23 | 0.00 | 6.18 | 0.00 | 0.67 | **62.92** | |
|  | Flores Costa Cuca | Mam | 0.11 | 0.68 | 0.00 | 1.02 | 0.85 | 0.23 | 0.00 | 0.17 | 0.00 | 0.00 | **3.05** | |
|  | Génova | Mam | 0.30 | 1.91 | 0.00 | 2.86 | 2.38 | 0.63 | 0.00 | 0.47 | 0.00 | 0.00 | **8.55** | |
|  | Huitán | Mam | 0.05 | 0.33 | 0.00 | 0.49 | 0.41 | 0.11 | 0.00 | 0.08 | 0.00 | 0.00 | **1.47** | |
|  | La Esperanza | K´iche´ | 0.13 | 0.84 | 0.00 | 1.27 | 1.05 | 0.28 | 0.00 | 0.21 | 0.00 | 0.00 | **3.79** | |
|  | Olintepeque | K´iche´ | 0.05 | 0.33 | 0.00 | 0.49 | 0.41 | 0.11 | 0.00 | 0.08 | 0.00 | 0.00 | **1.47** | |
|  | Ostuncalco | Mam | 0.20 | 1.25 | 0.00 | 1.88 | 1.56 | 0.41 | 0.00 | 0.31 | 0.00 | 0.00 | **5.62** | |
|  | Palestina de los Altos | Mam | 0.12 | 0.76 | 0.00 | 1.14 | 0.95 | 0.25 | 0.00 | 0.19 | 0.00 | 0.00 | **3.42** | |
|  | Quetzaltenango | K´iche´ | 0.27 | 1.71 | 0.00 | 2.57 | 2.14 | 0.57 | 0.00 | 0.43 | 0.00 | 0.00 | **7.70** | |
|  | Salcajá | K´iche´ | 0.06 | 0.35 | 0.00 | 0.53 | 0.44 | 0.12 | 0.00 | 0.09 | 0.00 | 0.00 | **1.59** | |
|  | San Carlos Sija | K´iche´ | 0.05 | 0.33 | 0.00 | 0.49 | 0.41 | 0.11 | 0.00 | 0.08 | 0.00 | 0.00 | **1.47** | |
|  | San Francisco la Unión | K´iche´ | 0.00 | 0.03 | 0.00 | 0.04 | 0.03 | 0.01 | 0.00 | 0.01 | 0.00 | 0.00 | **0.12** | |
|  | San Martín Sacatepéquez | Mam | 0.09 | 0.57 | 0.00 | 0.86 | 0.71 | 0.19 | 0.00 | 0.14 | 0.00 | 0.00 | **2.56** | |
|  | San Mateo | K´iche´ | 0.03 | 0.16 | 0.00 | 0.24 | 0.20 | 0.05 | 0.00 | 0.04 | 0.00 | 0.00 | **0.73** | |
|  | San Miguel Siguilá | Mam | 0.07 | 0.44 | 0.00 | 0.65 | 0.54 | 0.14 | 0.00 | 0.11 | 0.00 | 0.00 | **1.95** | |
|  | Sibilia | K´iche´ | 0.03 | 0.19 | 0.00 | 0.29 | 0.24 | 0.06 | 0.00 | 0.05 | 0.00 | 0.00 | **0.85** | |
|  | Zunil | K´iche´ | 0.07 | 0.44 | 0.00 | 0.65 | 0.54 | 0.14 | 0.00 | 0.11 | 0.00 | 0.00 | **1.95** | |
| **Total Quetzaltenango** | |  | **8.92** | **45.43** | **0.00** | **65.04** | **54.20** | **28.50** | **0.00** | **15.85** | **0.00** | **1.09** | **219.03** | |
| **Quiché** | Chajul | K´iche´ | 0.05 | 0.34 | 0.00 | 0.50 | 0.42 | 0.11 | 0.00 | 0.08 | 0.00 | 0.00 | **1.51** | |
|  | Chicamán | K´iche´ | 0.02 | 0.12 | 0.00 | 0.18 | 0.15 | 0.04 | 0.00 | 0.03 | 0.00 | 0.00 | **0.53** | |
|  | Cunén | K´iche´ | 0.29 | 1.79 | 0.00 | 2.68 | 2.23 | 0.59 | 0.00 | 0.44 | 0.00 | 0.00 | **8.02** | |
|  | Ixcán | Q´eqchi´ | 0.04 | 0.24 | 0.00 | 0.35 | 0.29 | 0.08 | 0.00 | 0.06 | 0.00 | 0.00 | **1.06** | |
|  | Nebaj | Ixil, K´iche´ | 0.12 | 0.77 | 0.00 | 1.16 | 0.96 | 0.26 | 0.00 | 0.19 | 0.00 | 0.00 | **3.46** | |
|  | Sacapulas | K´iche´ | 0.02 | 0.15 | 0.00 | 0.23 | 0.19 | 0.05 | 0.00 | 0.04 | 0.00 | 0.00 | **0.69** | |
|  | San Juan Cotzal | K´iche´ | 0.10 | 0.61 | 0.00 | 0.91 | 0.76 | 0.20 | 0.00 | 0.15 | 0.00 | 0.00 | **2.73** | |
|  | Uspantán | Q´eqchi´´, Uspanteko, Pocomchi´ | 0.04 | 0.26 | 0.00 | 0.39 | 0.33 | 0.09 | 0.00 | 0.07 | 0.00 | 0.00 | **1.18** | |
| **Total Quiché** | |  | **0.68** | **4.27** | **0.00** | **6.41** | **5.34** | **1.41** | **0.00** | **1.06** | **0.00** | **0.00** | **19.18** | |
| **Retalhuleu** | Champerico | K´iche´ | 2.11 | 5.77 | 0.00 | 3.08 | 2.56 | 4.78 | 0.00 | 1.98 | 0.00 | 0.38 | **20.66** | |
|  | San Andrés Villa Seca | K´iche´ | 0.36 | 2.26 | 0.00 | 3.39 | 2.82 | 0.75 | 0.00 | 0.56 | 0.00 | 0.00 | **10.14** | |
| **Total Retalhuleu** | |  | **2.47** | **8.03** | **0.00** | **6.46** | **5.39** | **5.53** | **0.00** | **2.54** | **0.00** | **0.38** | **30.80** | |
| **Sacatepéquez** | Santa María de Jesús | Kaqchikel | 0.12 | 0.38 | 0.14 | 0.76 | 0.00 | 0.28 | 2.54 | 0.23 | 0.00 | 0.03 | **4.48** | |
|  | Santiago Sacatepéquez | Kaqchikel | 0.06 | 0.35 | 0.00 | 0.53 | 0.44 | 0.12 | 0.00 | 0.09 | 0.00 | 0.00 | **1.59** | |
|  | Santo Domingo Xenacoj | Kaqchikel | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.62 | 0.00 | 0.00 | **0.62** | |
| **Total Sacatepéquez** | |  | **0.18** | **0.73** | **0.14** | **1.29** | **0.44** | **0.40** | **2.54** | **0.93** | **0.00** | **0.03** | **6.68** | |
| **San Marcos** | Catarina | Mam | 0.30 | 1.88 | 0.00 | 2.82 | 2.35 | 0.62 | 0.00 | 0.47 | 0.00 | 0.00 | **8.43** | |
|  | Concepción Tutuapa | Mam | 1.50 | 4.68 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 3.44 | 0.00 | 1.24 | 0.00 | 0.32 | **11.17** | |
|  | La Reforma | Mam | 1.59 | 3.32 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 3.66 | 0.00 | 1.32 | 0.00 | 0.34 | **10.21** | |
|  | San Cristóbal Cucho | Mam | 0.52 | 3.26 | 0.00 | 4.88 | 4.07 | 1.08 | 0.00 | 0.81 | 0.00 | 0.00 | **14.62** | |
|  | Sipacapa | Sipakapense | 0.45 | 2.79 | 0.00 | 4.19 | 3.49 | 0.92 | 0.00 | 0.69 | 0.00 | 0.00 | **12.54** | |
|  | Tacaná | Mam | 1.15 | 7.18 | 0.00 | 10.76 | 8.97 | 2.37 | 0.00 | 1.78 | 0.00 | 0.00 | **32.21** | |
|  | Tejutla | Mam | 1.25 | 7.82 | 0.00 | 11.73 | 9.77 | 2.59 | 0.00 | 1.94 | 0.00 | 0.00 | **35.10** | |
| **Total San Marcos** | |  | **6.76** | **30.92** | **0.00** | **34.39** | **28.65** | **14.68** | **0.00** | **8.24** | **0.00** | **0.65** | **124.28** | |
| **Santa Rosa** | Chiquimulilla | Xinka | 6.06 | 37.89 | 0.00 | 56.84 | 47.36 | 12.53 | 0.00 | 9.40 | 0.00 | 0.00 | **170.08** | |
| **Total Santa Rosa** | |  | **6.06** | **37.89** | **0.00** | **56.84** | **47.36** | **12.53** | **0.00** | **9.40** | **0.00** | **0.00** | **170.08** | |
| **Sololá** | Concepción | Kaqchikel | 0.02 | 0.11 | 0.00 | 0.16 | 0.14 | 0.04 | 0.00 | 0.03 | 0.00 | 0.00 | **0.49** | |
|  | Nahualá | K´iche´ | 1.60 | 5.30 | 0.00 | 0.90 | 0.75 | 3.65 | 0.00 | 1.39 | 0.00 | 0.32 | **13.91** | |
|  | Panajachel | Kaqchikel | 0.03 | 0.16 | 0.00 | 0.24 | 0.20 | 0.05 | 0.00 | 0.04 | 0.00 | 0.00 | **0.73** | |
|  | San Andrés Semetabaj | Kaqchikel | 4.06 | 0.11 | 2.95 | 0.16 | 0.14 | 8.13 | 0.00 | 3.31 | 0.00 | 0.00 | **18.85** | |
|  | San Antonio Palopó | Kaqchikel | 1.82 | 3.81 | 0.00 | 0.04 | 0.03 | 4.17 | 0.00 | 1.51 | 0.00 | 0.00 | **11.38** | |
|  | San José Chacayá | Kaqchikel | 0.33 | 2.06 | 0.00 | 3.09 | 2.57 | 0.68 | 0.00 | 0.51 | 0.00 | 0.00 | **9.24** | |
|  | San Juan la Laguna | Tz´utujil, K´iche´ | 0.02 | 0.11 | 0.00 | 0.16 | 0.14 | 0.04 | 0.00 | 0.03 | 0.00 | 0.00 | **0.49** | |
|  | San Lucas Tolimán | Tz´utujil | 0.03 | 0.16 | 0.00 | 0.24 | 0.20 | 0.05 | 0.00 | 0.04 | 0.00 | 0.00 | **0.73** | |
|  | San Marcos la Laguna | Kaqchikel | 0.01 | 0.05 | 0.00 | 0.08 | 0.07 | 0.02 | 0.00 | 0.01 | 0.00 | 0.00 | **0.24** | |
|  | San Pablo la Laguna | Tz´utujil | 0.02 | 0.11 | 0.00 | 0.16 | 0.14 | 0.04 | 0.00 | 0.03 | 0.00 | 0.00 | **0.49** | |
|  | San Pedro la Laguna | Tz´utujil | 0.01 | 0.05 | 0.00 | 0.09 | 0.07 | 0.02 | 0.00 | 0.01 | 0.00 | 0.00 | **0.25** | |
|  | Santa Catarina Ixtahuacán | K´iche´ | 0.03 | 0.16 | 0.00 | 0.24 | 0.20 | 0.05 | 0.00 | 0.04 | 0.00 | 0.00 | **0.73** | |
|  | Santa Cruz la Laguna | Kaqchikel | 1.97 | 12.32 | 0.00 | 18.48 | 15.40 | 4.07 | 0.00 | 3.06 | 0.00 | 0.00 | **55.30** | |
|  | Santa Lucía Utatlán | K´iche´ | 0.01 | 0.08 | 0.00 | 0.12 | 0.10 | 0.03 | 0.00 | 0.02 | 0.00 | 0.00 | **0.37** | |
|  | Santiago Atitlán | Tz´utujil | 0.07 | 0.41 | 0.00 | 0.61 | 0.51 | 0.14 | 0.00 | 0.10 | 0.00 | 0.00 | **1.83** | |
|  | Sololá | K´iche´, Kaqchikel | 0.44 | 2.77 | 0.00 | 4.15 | 3.46 | 0.91 | 0.00 | 0.69 | 0.00 | 0.00 | **12.42** | |
| **Total Sololá** | |  | **10.44** | **27.77** | **2.95** | **28.95** | **24.12** | **22.09** | **0.00** | **10.81** | **0.00** | **0.32** | **127.46** | |
| **Suchitepéquez** | San Antonio Suchitepéquez | Kaqchikel | 0.61 | 3.80 | 0.00 | 5.70 | 4.75 | 1.26 | 0.00 | 0.94 | 0.00 | 0.00 | **17.06** | |
|  | San Francisco Zapotitlán | K´iche´ | 0.73 | 4.54 | 0.00 | 6.80 | 5.67 | 1.50 | 0.00 | 1.13 | 0.00 | 0.00 | **20.36** | |
|  | San José La Máquina |  | 0.96 | 3.00 | 1.10 | 0.00 | 0.00 | 2.21 | 0.00 | 1.59 | 0.00 | 0.20 | **9.06** | |
|  | San Miguel Panán | K´iche´, Tz´utujil | 1.89 | 11.80 | 0.00 | 17.70 | 14.75 | 3.90 | 0.00 | 2.93 | 0.00 | 0.00 | **52.98** | |
|  | San Pablo Jocopilas | K´iche´ | 0.81 | 2.54 | 0.94 | 0.00 | 0.00 | 1.87 | 0.00 | 1.35 | 0.00 | 0.17 | **7.68** | |
|  | Santa Bárbara | K´iche´ | 0.58 | 3.63 | 0.00 | 5.44 | 4.54 | 1.20 | 0.00 | 0.90 | 0.00 | 0.00 | **16.29** | |
|  | Santo Domingo Suchitepéquez | K´iche´ | 0.43 | 2.70 | 0.00 | 4.06 | 3.38 | 0.89 | 0.00 | 0.67 | 0.00 | 0.00 | **12.13** | |
|  | Zunilito | K´iche´ | 0.43 | 2.71 | 0.00 | 4.07 | 3.39 | 0.90 | 0.00 | 0.67 | 0.00 | 0.00 | **12.18** | |
| **Total Suchitepéquez** | |  | **6.44** | **34.73** | **2.04** | **43.78** | **36.48** | **13.73** | **0.00** | **10.17** | **0.00** | **0.37** | **147.74** | |
| **Totonicapán** | Momostenango | K´iche´ | 2.06 | 2.15 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 4.73 | 0.00 | 1.70 | 0.00 | 0.44 | **11.07** | |
|  | Santa María Chiquimula | K´iche´ | 3.40 | 21.27 | 0.00 | 31.91 | 26.59 | 7.04 | 0.00 | 5.82 | 0.00 | 0.00 | **96.03** | |
| **Total Totonicapán** | |  | **5.46** | **23.42** | **0.00** | **31.91** | **26.59** | **11.77** | **0.00** | **7.52** | **0.00** | **0.44** | **107.10** | |
| **Zacapa** | Gualán |  | 1.52 | 9.48 | 0.00 | 14.22 | 11.85 | 3.13 | 0.00 | 2.35 | 0.00 | 0.00 | **42.55** | |
|  | San Diego |  | 2.65 | 16.58 | 0.00 | 24.87 | 20.73 | 5.48 | 0.00 | 4.11 | 0.00 | 0.00 | **74.44** | |
| **Total Zacapa** | |  | **4.17** | **26.06** | **0.00** | **39.09** | **32.58** | **8.62** | **0.00** | **6.46** | **0.00** | **0.00** | **116.98** | |
| **Total MAGA** | | |  | 158.60 | 664.93 | 55.94 | 1,040.13 | 794.02 | 370.69 | 157.99 | 262.35 | 0.00 | 11.41 | **3,516.05** | |
| **MIDES** | **Quiché** | Chichicastenango | K´iche´ | 5.14 | 0.32 | 5.75 | 26.76 | 85.64 | 9.44 | 0.00 | 0.00 | 5.19 | 1.09 | **139.32** | |
|  | Nebaj | Ixil, K´iche´ | 2.89 | 9.03 | 3.32 | 15.05 | 48.15 | 5.31 | 0.00 | 0.00 | 2.92 | 0.61 | **87.27** | |
| **Total Quiché** | |  | **8.03** | **9.35** | **9.06** | **41.81** | **133.79** | **14.75** | **0.00** | **0.00** | **8.11** | **1.70** | **226.60** | |
| **Sololá** | Sololá | K´iche´, Kaqchikel | 4.70 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | **4.70** | |
| **Total Sololá** | |  | **4.70** | **0.00** | **0.00** | **0.00** | **0.00** | **0.00** | **0.00** | **0.00** | **0.00** | **0.00** | **4.70** | |
| **Total MIDES** | | |  | **12.73** | **9.35** | **9.06** | **41.81** | **133.79** | **14.75** | **0.00** | **0.00** | **8.11** | **1.70** | **231.30** | |
| **Total general** | | |  | **171.32** | **674.29** | **65.00** | **1,081.94** | **927.81** | **385.44** | **157.99** | **262.35** | **8.11** | **13.10** | **3,747.35** | |

## Notas

* Fuente de información del despacho de producto alimentario: Departamento de Inventario de Alimentos, Dirección de Logística del INDECA.
* No se dispone de número de población directamente beneficiada, porque, la responsabilidad del manejo de esta información son las entidades propietarias del producto, las cuales se encargan de realizar la distribución de la ayuda alimentaria.
* Para la determinación de la población indígena en las comunidades se utilizó como fuente base la información del Atlas Lingüístico de Guatemala, Richards, Michael. 2003, SEPAZ, UVG, URL, USAID.
* Las traducciones incorporadas en idiomas mayas, se realizaron con los servicios prestados por las Academia de Lenguas Mayas de Guatemala –ALMG –.
* Las versiones de la Ley de Acceso a la Información Pública en idiomas mayas incorporados en el numeral 28 “Informe de pertenencia sociolingüística”, son producto de la Comisión Presidencial de Transparencia y Gobierno Abierto –COPRET -.